

R19 El Partido Verde de Argentina realiza un llamamiento frente a la situación que amenaza al ecosistema en el Atlántico Sur

Proposer: Partido Verde Argentina

Resolution text

1 SPANISH

2)El Partido Verde de Argentina realiza un llamamiento frente a la situación que
3 amenaza al ecosistema en el Atlántico Sur, desde el límite correspondiente a las
4 costas del sur de Brasil, de Uruguay, principalmente de Argentina, que
5 corresponde a la mayor extensión atlántica de todos los países de América Latina
6 y el Caribe dado su proyección hacia la Antártida, corresponden al caladero más
7 rico del planeta, en la actualidad.

8 En la extensión atlántica que proyecta las aguas del mar argentino y de nuestro
9 territorio que se extiende hacia la Antártida, la sustracción de los recursos
10 marinos mediante el ejercicio de la pesca no declarada y no reglamentada es una
11 de las más graves en todo el planeta. Sus consecuencias golpean a nuestros
12 recursos marinos y a los del océano Atlántico, en general, por su interconexión
13 a través del movimiento continuo de las especies y de la dinámica de
14 supervivencia de la fauna marina.

15 Flotas asiáticas, en particular chinas, y europeas, entre otras, son las
16 responsables de este daño irreparable por incidir en la extinción de las
17 especies, en una situación grave para los derechos humanos por tratarse de pesca
18 no regulada y no reglamentada, con tripulantes que son trabajadores sometidos a
19 prácticas contrarias a los derechos humanos, a más de las dispuestas por la
20 Organización Internacional del Trabajo.

21 La pesca es realizada mayormente fuera del sistema satelital de rastreo, porque
22 dichas embarcaciones lo apagan, en general.

23 A fines de los 90 estas flotas se volvieron ávidas, se incorporaron numerosos
24 pesqueros chinos especialmente de frente a las costas patagónicas argentinas.

25 Se trata de más de 400 embarcaciones en el Atlántico Sur y algo menos en el
26 Pacífico Sur dedicadas a la pesca de calamar.

27 La flota china es la más grande, sin perjuicio de que pescan flotas de Taiwán,
28 Corea del Sur y España, que son las mayores en las aguas circundantes de
29 Sudamérica. Frente a la Patagonia hay entre 550 a 600 embarcaciones.

30 La flota china está subsidiada en el combustible, la tecnología satelital y la
31 asistencia para detectar controles y no ser observada, y la construcción de los
32 barcos pesqueros.

33 Los reclamos internacionales son constantes y el trabajo de la Armada Argentina
34 para intentar evitar este crimen contra los recursos pesqueros, no detienen a
35 cientos de buques chinos que están pescando ilegalmente en el mar argentino;
36 este saqueo podría agotar la especie del calamar dientuso en esta zona.

37 El estudio del InSight Crime, con el Centro de Estudios Latinoamericanos y
38 Latinos de la Universidad Americana (CLALS), descubre que los barcos del país
39 asiático llevan a cabo la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada a 201

40 millas marítimas de la costa, que es el límite de la Línea de Zona Económica
41 Exclusiva (ZEE) y en las aguas internacionales y capturan toneladas de calamar.
42 Cientos de estos barcos usan maniobras y violan el límite para seguir pescando
43 fuera de la zona permitida

44 El jefe del Observatorio Marítimo Naval de Argentina, Daniel Coluccio, publicó
45 que “más allá de la milla 200 no hay control” y estos barcos aprovechan para
46 pescar allí “lo que pueden día y noche”, por lo que consideró que “en algún
47 momento el recurso va a disminuir”. Cuando Coluccio escucha la radio en el mar
48 los mensajes son en portugués, ruso y, sobre todo, chino.

49 La plataforma marina de la Argentina proporciona zonas de alimentación fértiles
50 para la vida debajo del agua y, además, tiene una profundidad relativamente poco
51 profunda de 200 metros. Allí hay grandes cantidades de plancton y prosperan el
52 bacalao del sur, o merluza negra, la langosta, el calamar y otras valiosas
53 especies.

54 Estos pesqueros usan redes de arrastre, que no se emplean a 5.000, 6.000 metros,
55 pero se utilizan a 200, 250 metros”.

56 Los impactos ambientales, no solo se limitan a la sobre pesca, sino también a la
57 captura de especies amenazadas, de mamíferos marinos, de aleteo de tiburón, a la
58 toneladas de residuos y aceites que vierten al mar sin ningún control. A los
59 derechos humanos, todo el trabajo semi esclavo de esta flota, los impactos sobre
60 la salud y la situación de estos tripulantes es gravísimo, a los aspectos
61 sociales y económicos sobre los países de la región, sobre sus economías
62 pesqueras ya que esta flota opera en los mismos recursos necesarios para las
63 flotas artesanales locales.

64 Esto daña a todo el ecosistema marino porque el calamar o pota es una de las
65 especies más importantes de toda la cadena alimentaria del océano, que está en
66 el centro de la cadena alimentaria de todo el ecosistema del Pacífico y del
67 Atlántico Sur.

68 El ecosistema está amenazado y el peligro es grave.

69 2). La “Cuestión de las Islas Malvinas”, disputa entre la Argentina y el Reino
70 Unido por la soberanía de las Islas Malvinas, Georgias del Sur, Sandwich del Sur
71 y los espacios marítimos circundantes, ha estado presente en las Naciones Unidas
72 desde los orígenes mismos de esta Organización.

73 En la conferencia de San Francisco la delegación argentina presentó una reserva
74 de derechos según la cual la República Argentina no aceptaba, en ningún caso,
75 que el sistema de Administración Fiduciaria –que supervisaba la administración,
76 con miras a su independencia, de los denominados “territorios no autónomos”–
77 pueda ser aplicado a, o sobre, territorios que le pertenezcan, ya sea que ellos
78 estén sujetos a reclamo o controversia, o estén en posesión de otros Estados.

79 El 16 de diciembre de 1965 la Asamblea General adoptó la resolución 2065 (XX),
80 primera referida exclusivamente a la Cuestión Malvinas, a través de la cual
81 reconoció la existencia de una disputa de soberanía entre la Argentina y el
82 Reino Unido e invitó a ambos países a negociar para encontrar una solución
83 pacífica a la controversia. Malvinas es una de las formas de colonialismo al que
84 debe ponerse fin, subyace una disputa de soberanía entre los gobiernos argentino

85 y británico, y la forma de encontrarle una solución es a través de las
86 negociaciones bilaterales entre ambos gobiernos.

87 Luego de la adopción de esta resolución se inició un proceso de negociación
88 bilateral respecto de la soberanía sobre las Islas Malvinas, Georgias del Sur,
89 Sandwich del Sur y los espacios marítimos circundantes, en los cuales ambas
90 Partes propusieron distintas alternativas de solución que no llegaron a
91 concretarse y en 1973 la Asamblea General declaró la necesidad de acelerar las
92 negociaciones en curso, e instó a los dos gobiernos a proseguirlas sin demora
93 por la resolución 3160 (XXVIII).

94 Después del conflicto del Atlántico Sur de 1982, la Asamblea General en
95 noviembre de 1982 adoptó la resolución 37/9 que pidió a los dos gobiernos
96 reanudar las negociaciones que permitan encontrar una solución pacífica a la
97 disputa de soberanía, reiterada por las siguientes resoluciones de la
98 Asamblea relativas a la Cuestión de las Islas Malvinas.

99 Es demasiado importante que la reanudación de las negociaciones entre la
100 Argentina y el Reino Unido de respuesta a la necesidad de encontrar una solución
101 pacífica y definitiva a la disputa de soberanía donde se incluya el tema de la
102 conservación de los recursos pesqueros y la defensa de los ecosistemas.

103 3). Es preciso frenar el ataque contra sus recursos pesqueros, la ONU y los
104 organismos internacionales tienen un compromiso con su conservación. Reclamamos
105 que se aborde la cuestión al más alto nivel, en todos los foros donde se traten
106 asuntos ambientales.

107 El océano es la fuente de los sistemas mundiales que hacen de la Tierra un lugar
108 habitable para la humanidad, la lluvia, el agua potable, el estado del tiempo,
109 el clima, los litorales, nuestra comida, el oxígeno del aire que respiramos en
110 una inmensa proporción los proporciona y regula el mar.

111 ENGLISH

112 1) The Green Party of Argentina makes an appeal against the situation that
113 threatens the ecosystem in the South Atlantic, from the limit corresponding to
114 the coasts of southern Brazil, Uruguay, mainly Argentina, which corresponds to
115 the largest Atlantic extension of All the countries of Latin America and the
116 Caribbean, given their projection towards the Antarctic, correspond to the
117 richest fishing ground on the planet, at present.

118 In the Atlantic extension that projects the waters of the Argentine sea and of
119 our territory that extends towards Antarctica, the theft of marine resources
120 through the exercise of unreported and unregulated fishing is one of the most
121 serious on the entire planet. Its consequences affect our marine resources and
122 those of the Atlantic Ocean, in general, due to their interconnection through
123 the continuous movement of species and the survival dynamics of marine fauna.
124 Asian, particularly Chinese, and European fleets, among others, are responsible
125 for this irreparable damage for influencing the extinction of species, in a
126 serious situation for human rights because it is unregulated and unregulated
127 fishing, with crew members who They are workers subjected to practices contrary
128 to human rights, in addition to those ordered by the International Labor
129 Organization.
130 Fishing is done mostly outside of the satellite tracking system, because such
131 vessels turn it off, in general.

132 At the end of the 1990s, these fleets became avid, numerous Chinese fishing
133 boats were incorporated, especially off the Argentine Patagonian coast.
134 There are more than 400 vessels in the South Atlantic and a little less in the
135 South Pacific dedicated to squid fishing.
136 The Chinese fleet is the largest, notwithstanding the fact that fleets from
137 Taiwan, South Korea and Spain fish, which are the largest in the surrounding
138 South American waters. Off Patagonia there are between 550 to 600 boats.
139 The Chinese fleet is subsidized in fuel, satellite technology and assistance to
140 detect controls and not be observed, and the construction of fishing boats.
141 International claims are constant and the work of the Argentine Navy to try to
142 prevent this crime against fishing resources does not stop hundreds of Chinese
143 vessels that are fishing illegally in the Argentine sea; this poaching could
144 deplete the species of toothy squid in this area.

145 The InSight Crime study, with the Center for Latin American and Latino Studies
146 of the American University (CLALS), discovers that the Asian country's boats
147 carry out illegal, unreported and unregulated fishing 201 nautical miles from
148 the coast, which it is the limit of the Exclusive Economic Zone (ZEE) line and
149 in international waters and they catch tons of squid. Hundreds of these boats
150 use maneuvers and violate the limit to continue fishing outside the allowed
151 zone.

152 The head of the Argentine Naval Maritime Observatory, Daniel Coluccio, published
153 that "beyond mile 200 there is no control" and these boats take the opportunity
154 to fish there "what they can day and night", for which he considered that "at
155 some point the resource will decrease. When Coluccio listens to the radio at
156 sea, the messages are in Portuguese, Russian and, above all, Chinese.

157 The Argentine marine shelf provides fertile feeding grounds for life below water
158 and also has a relatively shallow depth of 200 meters. There are large amounts
159 of plankton there, and southern cod, or toothfish, lobster, squid, and other
160 valuable species thrive.

161 These fishing vessels use trawl nets, which are not used at 5,000, 6,000 meters,
162 but are used at 200, 250 meters".

163 The environmental impacts are not only limited to overfishing, but also to the
164 capture of endangered species, marine mammals, shark finning, tons of waste and
165 oil that are dumped into the sea without any control. To human rights, all the
166 semi-slave work of this fleet, the impacts on the health and situation of these
167 crew members is very serious, to the social and economic aspects of the
168 countries of the region, on their fishing economies since this fleet operates in
169 the same resources needed for local artisanal fleets.

170 This harms the entire marine ecosystem because the squid or squid is one of the
171 most important species in the entire ocean food chain, which is at the center of
172 the food chain of the entire Pacific and South Atlantic ecosystem.

173 The ecosystem is threatened and the danger is serious.

174 2). The "Question of the Malvinas Islands", a dispute between Argentina and the
175 United Kingdom over the sovereignty of the Malvinas, South Georgia, South
176 Sandwich Islands and the surrounding maritime areas, has been present in the
177 United Nations since the very origins of this organization.

178 At the San Francisco conference, the Argentine delegation presented a
179 reservation of rights according to which the Argentine Republic did not accept,
180 in any case, that the Trusteeship system – which supervised the administration,
181 with a view to its independence, of the so-called "territories non-self-
182 governing" - may be applied to, or over, territories belonging to it, whether

183 they are subject to claim or controversy, or are in the possession of other
184 States.

185 On December 16, 1965, the General Assembly adopted resolution 2065 (XX), the
186 first to refer exclusively to the Malvinas Question, through which it recognized
187 the existence of a sovereignty dispute between Argentina and the United Kingdom
188 and invited both countries to negotiate to find a peaceful solution to the
189 dispute. Malvinas is one of the forms of colonialism that must be ended, there
190 is an underlying sovereignty dispute between the Argentine and British
191 governments, and the way to find a solution is through bilateral negotiations
192 between both governments.

193 After the adoption of this resolution, a bilateral negotiation process began
194 regarding sovereignty over the Malvinas, South Georgia, South Sandwich Islands
195 and the surrounding maritime spaces, in which both Parties proposed different
196 solution alternatives that did not reach agreement. materialize and in 1973 the
197 General Assembly declared the need to speed up the ongoing negotiations, and
198 urged the two governments to continue them without delay by resolution 3160
199 (XXVIII).

200 After the 1982 South Atlantic conflict, the General Assembly in November 1982
201 adopted resolution 37/9 that asked the two governments to resume negotiations to
202 find a peaceful solution to the sovereignty dispute, reiterated by subsequent
203 resolutions of the Assembly relating to the Question of the Malvinas Islands.
204 It is very important that the resumption of negotiations between Argentina and
205 the United Kingdom respond to the need to find a peaceful and definitive
206 solution to the sovereignty dispute, which includes the issue of the
207 conservation of fishing resources and the defense of ecosystems.

208 3). It is necessary to stop the attack against their fishing resources, the UN
209 and international organizations have a commitment to their conservation. We
210 demand that the issue be addressed at the highest level, in all forums where
211 environmental issues are discussed.

212 The ocean is the source of the world systems that make the Earth a habitable
213 place for humanity, the rain, the drinking water, the weather, the climate, the
214 coastlines, our food, the oxygen in the air we breathe in a an immense
215 proportion is provided and regulated by the sea.